

A Németországban elfogott amerikai bandavezér kiada- tása nem bizonyos

(Berlin.) Jack Diamond newyorki bandavezér ujjlenyomatának fényké-
pét Aachenből a birodalmi fővá-
rosba küldötték, hogy személyazo-
nossága kétségen kívül megállapít-
ható legyen. Az esti lapok nem tart-
ják valószínűnek, hogy a német bi-
rodalmi kormány az Egyesült-Álla-
mok részéről előterjesztett kiada-
tási kérelmet teljesítse arra való
tekintettel, hogy a kiadási egyez-
mény sem az amerikai, sem a né-
met törvényhozás által nem ratifi-
káltatott.

Megállapították az új földgázárakat

(Kolozsvár.) Az ipar és kereske-
delmi minisztérium megállapította
az új földgázárakat, amelyek szept-
ember 15-én fognak életbe lépni.
Az új földgázárak a következők:
világítási gáz 90 bani, háztartási
célokra 80 bani és ipari célokra
pedig 70 bani köbméterenként.

Mégis márciusban vonulnak be az ujoncok

(Bukarest.) Az 1931-es korosztály
bevonulásával kapcsolatosan a leg-
különbözőbb hírek kerültek forga-
lomba. A tervek szerint az ujoncok
már most novemberben vonultak
volna be. A hadügyminisztériumban
megtartott újabb tanácskozások után
ugy döntöttek, hogy novemberben
csak az önkéntesek fognak bevo-
nulni, míg a többi kategória bevo-
nulása költségvetési okokból már-
ciusra marad.

A francia hadügyminiszter is résztvesz az olasz-francia határon tartandó had- gyakorlaton

(Páris.) Maginot francia hadügy-
miniszter holnap utazik az olasz-
francia határvidéken tartandó had-
gyakorlatokra.

Véget ért a katolikus sajtó nemzetközi kongresszusa

(Brüsszel.) A katolikus sajtó nem-
zetközi kongresszusa véget ért. A
kongresszuson elhatározták a nem-
zetközi katolikus sajtóiroda felállít-
ását és határozatban tiltakoztak a
szovjetországi, vallásüldözések
ellen.

Csődöt kértek egy kolozsvári bőrkereskedő ellen

(Kolozsvár.) László Andor kolozs-
vári bőrkereskedő ellen a törvény-
széken csődöt kértek.

Százezer idegen a levantei mintavásáron

(Róma.) A levantei mintavásár
megnyitójára százezer idegen érke-
zését várják Bariba.

Nem volt elég a buda- pesti vérfürdőből

A budapesti kommunisták szombatra újabb tüntetést ter-
veznek — A rendőrség tulbuzgósága idézte elő az incidenst
A szélsőséges sajtó a szocialista vezéreket okozza a véres
eseményekért — Megindult a vizsgálat — Bécsben fiaskót
vallott a tüntetésre való felhívás

(Budapest.) A magyar fővárosban
mára teljesen helyreállott a rend.
A Weingruber kávéház és környéke,
a Városliget a feldúlt esatater ké-
pét mutatja s a közönség ezrével
zarándokol ezek megtekintésére.

A hamu alatt azonban izzik a
parázs. Ugy látszik, nem volt elég
a budapesti vérfürdőből, mert a
hétfői tüntetéskor a szocialisták
közé furakodott kommunisták
szombatra önálló tüntetésre szolit-
ják fel a munkástömegeket.

A szocialista vezérek azonban azt
állítják, hogy agent provokatórok

akciója ez az újabb izgatás, ami-
vel mindenáron provokálni és be-
feketíteni akarják a szocialista mun-
kásságot.

A magyarországi jobboldali sajtó
követeli Garami és Payer szigorú
felelősségre vonását, a „8 Órai Uj-
ság”, a kormány lapja szerint a za-
vargásokért kizárólag a Szakszer-
vezeti Tanács a felelős. A kárterít-
és kérdésében kormánykörök sze-
rint ugyancsak a Szakszervezeti
Tanácsot kell felelőssé tenni.

A megindított vizsgálat alapján
a letartóztatottak közül több mun-

kást 8-10 napi elzárásra ítélték.
Vizsgálat indul a fegyverhasználat
kérdésében is. A hivatalos körök
szerint a fegyverhasználatot a tömeg
provokálta. A letartóztatottak közül
eddig 45 egyént, akiknek szerepe
súlyosabb elbírálás alá esik, be-
szállítottak az ügyészségre.

Bécsből jelentik, hogy a buda-
pesti eseményeken felbuzdulva, a
bécsi kommunisták ma egyik autó-
gyár munkásságát arra akarták rá-
bírní, hogy szüntessék be a munkát
és rendezzenek tüntető felvonulást.
A rábeszélés nem járt eredménnyel.

Amerikába érkeztek a francia óceánrepülők

(Newyork.) Costes és Bellonte
francia óceánrepülők ma délelőtt el-
érték Ufundland partvidékét, majd
pedig az északi Maine állam
határánál átjutottak az Egyesült-
Államok területére. A pilóták allandó
kőben, több mint száz mérföldes
óránkénti gyorsasággal folytattak ut-
jukat New Hampshire és Massachu-
setts államok területein át Newyork
felé. A bostoni öböl felől délnyugatra
és Connecticut déli részén vihar-
zóna van, de a pilótáknak módjuk-
ban áll ezt kikerülni, mivel nem tul-
ságosan nagy kiterjedésű. A courthi-
sfieldi repülőterén megállt a fo-

gadóbizottság, melynek tagjai között
ott van Henri washingtoni nagy-
követségi ügyvivő, továbbá Lind-
bergh ezredes és Gronau német
óceánrepülő pilóta. A „Kérdőjel”
óceánrepülőgépe elérte South Oldnál
Long Islandot s ezzel 50 kilométer-
nyire megközelítette Newyorkot és
folytatja útját. A repülőterén nagy
tömeg várakozik Costes és Bellonte
érkezésére. Az utolsó szakaszán
szikratávírójuknak valami defektusa
támadt, úgyhogy sem a parti rádió-
állomások, sem az óceánjáró gőzösök
nem tudtak a „Kérdőjel”-el érint-
kezést felvenni.

Borzalmas szökőár és orkán söpörte végig a brazilai partvidéket

(Newyork.) Az „Associated Press”
jelenti, hogy Rio de Janeiro és Nie-
teroy között a brazilai partvidéket
szökőár és orkán söpörte végig.

Rio de Janeiroban is számos kül-
városi ház összeomlott. Sok ember
a romok alatt életét veszítette.

„A forradalom elkerülése végeft jelentősen beteget”

írják hívei az argentinai köztársaság elnökének

(Newyork.) Buenos Ayresből érke-
zett táviratok megcáfolják azt a
hírt, hogy Irigoyen argentinai kö-
ztársasági elnök visszalépett volna.
Az elnök ma is hivatalában dolgo-
zott és a délutáni órákban híveivel

folytatott megbeszéléseket. A New-
york Heraldnak jelentik Argentina
fővárosából, hogy a köztársasági
elnök és kormányának hadügymi-
nisztere között konfliktus támadt,
melynek következtében a hadügy-

miniszter felajánlotta lemondását.
A konfliktusra az adott okot, hogy
az elnök több elítelt tisztet amnesz-
tiában részesített s intézkedett, hogy
őket a hadseregbe újra felvegyék,
amit a hadügyminiszter személyével
szembeli bizalmatlanságnak tekin-
tett. A newyorki déli lapok azt ír-
ják, hogy Irigoyen pártja felhívta,
hogy a forradalom elkerülése érde-
kében jelentősen egyelőre beteget s
vonuljon vissza rövid időre az ál-
lamügyektől. Az elnök hír szerint
megfontolás tárgyává akarja tenni
a visszalépés kérdését s ma estére
közli pártjával elhatározását.

Budapestre érkezett az Újpest futballcsapat

(Budapest.) Az Újpest futballcsa-
pat ma délután Bernből visszaérke-
zett Budapestre.

Külföldi kölcsönt akar sze- rezni a liberális párt, hogy ismét uralomra juthasson

(Bukarest.) A Lupta értesítése
szerint Argetoianu, a liberális párt
legfőbb közgazdasági korifeusa, Ber-
linbe utazik, ahol egy hétig szán-
dékzik maradni. Argetoianu ezt
az utazását összefüggésbe hozza a
liberális párt újabb pénzügyi ter-
veivel, amelyek szerint a párt fogja
megszerezni az országnak azokat a
kölcsönöket, amelyekre a hitelélet
szanálása céljából halaszthatatlan
szükség van. Állítolag az e téren
felmutatott sikerektől függ az, hogy
a liberális párt kombinációba kerül-e
a koncentrációs kormány megalá-
kitása alkalmával.

A Minerva kizsoltó intézet lekötötte a Hangya fogyasztási szövetkezet összes biztosításait

Nagyenvedi tudósítónk jelentése szerint a Hangya fogyasztási szövetkezet nagyenvedi központjának és összes erdélyi fiókjainak tűz, betörés, szavatossági biztosításait a kolozsvári Minerva biztosító intézet kötötte le.

Amint ismeretes — a Minerva a kisebbségi magyarság tulajdonát képezi, hasonlóan az egész Erdélyt behálózó Hangya szövetkezetek is, úgyhogy ez a több millió lejt reprezentáló üzlet azt bizonyítja, hogy a kisebbségi intézmények kölcsönös támogatása nagyban elősegítheti ezen intézmények fejlődését.

A Hangya szövetkezet egyúttal magára vállalta képviselői útján a Minerva díjbevételeinek inkasszációját.

A Minerva biztosító intézet a Hangya biztosításának ezen bekapcsolásával fejlődésének kétségtelenül egy olyan etappéjához érkezett, amely a romániai közgazdaságban méltó helyet biztosít számára.

Kétmillió lej kárt okozott a tűz egy malomban

(Székelyudvarhely.) Atyha községben a tegnap folyamán leégett Szatmári Pál ottani malomtulajdonos gőzmalma. A kár kétmillió lej. A vizsgálat megállapította, hogy a tüzet a szomszéd udvarán lévő üst házból kipattanó szikra okozta. A kár biztosítás révén megtérül.

Felkapaszkodott a szekérre és a kerekek alá került

(Déva.) Tegnap délután Kudzsir községben Hainak Miklós odaváló gazda szekere felkapaszkodott néhány az utcán játszó gyermek. A lovak valamitől megvadultak s az egyik gyerek a kocs első részéről oly szerencsétlenül bukkolt le, hogy a kerekek alá került. A súlyosan megsérült gyereket beállították a dévai kórházba. A vizsgálat folyik.

Betörték egy községházán

(Szatmár.) Vezél szatmármegyei községben az éjjel több ismeretlen egyén a községháza ablakát kifesztve, bemászott a pénztárszobába. A Wertheim-kasszát feltörték és az abban levő ötvenezer lej készpénzt elrabolták. A trezortban levő okmányok között kutatva, azokat a szobában és utcán szétszórták. A betörők kézrekerítésére széleskörű nyomozás indult meg.

A rajtakapott szőlőtolvaj le- ütötte a pásztort

Györök aradmegyei községben a szőlőhegyen Mistyea Peter hegyőrszólólópáson érte Lapusan János napszámost. A hegyőrs be akarta kísérni a tolvajt, de ez szembeszállt vele és egy kihúzott karóval úgy sújtotta fölé, hogy ez koponyatörést szenvedett. Az őrt a kórházba, a tolvajt pedig az ügyészre szállították. A vizsgálat tovább folyik.

* LAPUNK BUDAPESTEN
állandóan olvasható a Park-szálloda
kávéházban, VIII., Baross-tér 19.

Királyi kastélyt építenek Kolozsvárt

(Kolozsvár.) Öfelsége II. Károly király ohajára Kolozsváron királyi palota építést vettek tervbe. Dr. Mihályi Tivadar főpolgármester ebben az ügyben egy nyilatkozik, hogy a királyi palota építése igen könnyen megvalósítható, ha a kormánykörök is így akarják. Amennyiben a tervezett közadakozás a palota költségeit nem fedezné, akkor a város is fel tudja építeni azt, ha az állam kifizeti a várossal szemben fennálló huszmillió adósságát és a

hadügyminisztérium átveszi a kasszanyak karbantartási terhet.

A Bianu államrendőrségi vezérigazgató által felvetett terv mindenfelé nagy örömet keltett, mert megvalósulás esetén Kolozsvár jelentősége gazdaságilag és a hivatali közélet atmoszférájában nagyot változna és nyerne. A kastély 20 szobás művészi kivitelű épület lenne s valószínű, hogy a Házsongárdi rész jöhet elsősorban figyelembe az építésnél.

A csendőrrjárőr lelötte a katonaszökevényét

(Szatmár.) Avasujfaluban a tegnapelőtt az ottani csendőrrjárőr az országúton cirkált. Szembetalálkozott egy egyénnel, akit igazolásra szólított fel, de az futásnak eredt. A csendőrök többszöri figyelmeztetésére sem állt meg, mire utána

lőttek. A szaladót több lövés találta és rögtön megölte. A halottnál levő iratokból kiderült, hogy avasujfalui illetőségű és a neve Tat Lázár. A nyomozás megállapította, hogy rablásért, lopásért és a katonaságtól való megszökésért köröztek.

Rebreanu és Man pénzügyi inspektorok felfüggesztését kérte táviratilag a marosvásár- helyi pénzügyigazgató

(Marosvásárhely.) Vulpe aradi főügyész a napokban megjelent Marosvásárhelyen, ahol vizsgálatot folytatott egy ismert erdőkitermelési nagyvállalat adóeltitkolási ügyében. A főügyész több vásárhelyi bankban folytatott vizsgálatot és egyik nagybankban váltókra bukkant, melyek többszáz ezer lejes értéket képviselnek és amelyek Rebreanu és Man pénzügyi inspektorok aláírásait viselik. A váltókat a főügyész lefoglalta és megkezdte a két pénzügyi inspektor kihallgatá-

sát. Ezek egymás ellen hangoztatnak súlyos vádakat. A helyzetet bonyolítja, hogy az adóeltitkolással vádolt fatermelővállalat kasszájában megtaláltak két jegyzőkönyvet, amelyeket Rebreanu és Man a vállalat 1927. és 1928. évi adóeltitkolásáról vettek fel és ennek a jegyzőkönyvnek nyoma sincs a pénzügyigazgatóság irattárában. Muresanu Victor vásárhelyi pénzügyigazgató táviratilag kérte a pénzügyminisztert, hogy függesztesse fel Man és Rebreanu pénzügyi inspektorokat.

Kaviáros, pezsgős vacsorával várta a vizsgálóbiztosokat a sikkasztó postamester

(Odobesti.) Odobesti regáti városka eddig arról volt nevezetes, hogy híres jó bor terem a környékén. Ezt a kiváltságot azonban egy pár napra elhomályosította egy szenzációs eset. Az ottani postamester bizonyos feljelentések szerint a hivatalos pénzeket szabálytalanul kezelte, vagy hogy finomabban szóljunk, elikkasztotta.

A sikkasztás ténye még nem lett

volna épen nagy szenzáció, ha nem történe egy másik érdekes eset. A feljelentések tömegét a felettesek nem tudták másképp likvidálni, csak úgy, hogy a jeles postamester ellen vizsgálatot indítottak.

Hogy a vizsgálat pontos, lelkiismeretes és fölötté szigorú legyen, szegény Antiniu nevű postamesterhez beküldték N. C. Gheorghiu és Stefanescu postafelügyelőket. Kettő-

4 szobás

kertes villakást keresek
belvároshoz közel
ügynökök
kizárva

Ajánlatokat November 1-ig
igére kérek a kiadóhivatalba.

jüket egyszerre. A rettenetes szigor kedvéért. Elvégre négy szem többet lát.

Az odobestii postamester ugylát-szik bizalmasan értesült a két szigorú vizsgálóbiztos érkezéséről, autóval várta az állomásnál őket s ott, hon a vizsgálat megkezdése előtt szerény vacsorával erősítette meg a vidéki postamestereknek feletteseivel szemben tanúsított tekintélytisztelét.

A két inspektor rideg arca a szerény vacsorára felderült, a pezsgő patakokban gyöngyözött a fehér abroszos asztalon és nagyszerűen csuszolt a hivatali tekintélyek torkán az imbiszhegyek és kaviártömegek elfogyasztása után. A vizsgálóbiztosok ezután még két százliteres borral terhelték, a hivatali vizsgálat eredményével teljesen megelégedve távoztak a híres bortermő Odobestiből és azt jelentették a vezérigazgatósághoz, hogy Antiniu postamester a legderekasabb sáfárja az államnak. A kaviáros, pezsgős vacsora mámorát még ki nem aludta a két mulató inspektor, mert újabb feljelentések mentek a becsületes postamester ellen.

A vezérigazgatóság erre leküldte Odobestibe Kovács vezérinspektort, aki nem kedvelője a pezsgőnek és utálja a kaviárt. A vizsgálat eredménye megállapította, hogy Antiniu postamester sikkasztott és a két vizsgálóbiztos pedig hamis adatokat jelentett a postamesteri pénzkezelésről. A vizsgálatot kiterjesztették a két inspektorra is.

Felakasztotta magát egy szabadságos katona

(Szatmár.) Fehérszék szatmármegyei községbe vasárnap a 82 ik gyalogezredtől szabadságra érkezett Seseron Flóra nevű közkatona. Este elment a kocsmába és mikor onnan hazament, a padláson felakasztotta magát. Mire észrevették, kiszenvetett. A nyomozás megindult a szabadságos katona öngyilkossága okának felderítésére.

Miklós herceg újabb ezredet kapott

(Bukarest.) A király és Miklós herceg csütörtökön Predealba utaznak, ahol nagy sportünnepek lesznek. Miklós herceg ugyanakkor átveszi a predealai vadászezred parancsnokságát is, amelynek tulajdonosa lett.

Megnövekedett az indiai karhatalom, nagyobb a költségvetés is

(London.) Az indiai költségvetés összeállításánál gondot okoznak az indiai karhatalom megnövekedett költségei ugyanakkor, amíg a föld- és sóadók egy részétől a kincstár a hindu nacionalisták propagandájának következtében elesett.

Felelős szerkesztő:
WOJTCZYK-KELEMEN GYULA

A DETEKTIVREGÉNYEK REMEKIRÓJA

EDGAR WALLACE

VILÁGHIRŰ REGÉNYEINEK LEGJAVÁ
tizennyegy kötet finom papíron művészi kiállításban

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. A rémületes arc | 8. A sötét ember |
| 2. A Polyantha titka | 9. Borzalmak kastélya |
| 3. A sárga kígyó | 10. Az erőszak ökle |
| 4. A bandita | 11. Dilettáns gonosztevő |
| 5. A titokzatos banda | 12. A halál angyala |
| 6. A fekete kísértet | 13. Fogadásból csavargó |
| 7. A három igaz ember | 14. Bosambo |

Egy-egy kötetet 85 leierért szállít a Mai Világ könyvosztálya

Hírek

Ha siet a mozdonyvezető, az utas elharapja a nyelvét. Jasiból jelentik: A Kisenev-jasi vasútvonalon tegnap este a 76 sz. gyors úgy robogott el, hogy nem állt meg egyik állomáson, Fruzeasca. A vezető I. George mozdonyvezető Popescu Joan vonatvezető ellenőrzésével robogott. Mikor Popescu észrevette, hogy Fruzeasca nem áll meg, a vészféket meghúzta. A vonat nagyot zökkent, a csomagok az utasok fejére estek. Szerencsére nagyobb baj nem történt, csak néhány utazó beleharapott a nyelvébe. A rögtön megindult vizsgálón a kedélyes mozdonyvezető azonnal védekezett, hogy azért nem állt meg Fruzeasca állomáson, mert sietős dolga volt Kisenevben és hamarabb akart odaérni.

Gyilkosság Aranyosgyéresen. Tordáról jelentik: Aranyosgyéresen I. Mandruți odaváló lakos Teodor Balgaradeanuval összeveszett és egy karóval úgy megverte, hogy áldozatát haldokolva szállították a tordai kórházba. Az áldozat a kórházban meghalt. Mandruțit letartóztatták.

Csorba Ferenc: Idegen szavaink szövegtől magyarázatokkal.

Az idegen szavak megfejtése és népies szavak etimológiai megfejtés... 232 lei

Lepage Cluj

Vidékre utánvétellel küldi.

Hevesi Piroska zongoraművész és Pfeiffer Alfréd operabéna és énektanár nyaralásukból hazatértek és lakásukon találhatók naponta délután 5—8 óráig a Str. Regina Maria (v. Deák Ferenc-utca) 22. szám alatt.

Rokkantszemle. A kolozsvári hadkiegészítő parancsnokság a következő közlésére kérte fel lapunkat: Az összes rokkantak, akik 1929-ben és 1930-ban nem álltak felülvizsgálatra, ez év szeptember 5-én kötelesek megjelenni a kolozsvári hadkiegészítő parancsnokságnál, tekintet nélkül arra, hogy kaptak-e erre nézve behívót, vagy nem. Azoknak a rokkantaknak is jelentkezniük kell, akik egyszer sem kérték nyugdíj jogosultságuk elismerését és nincs semmilyen rokkantsági igazolványuk. A jelentkezők hozzák magukkal katonai irataikat, születési és személyazonossági bizonyítványukat. Tiszteketnek és továbbszolgáló altiszteketnek nem kell jelentkezniük. A hadkiegészítő parancsnokság felhívja a rokkantak figyelmét, hogy ez lesz az utolsó felülvizsgálat.

Lászlóczy Lucy volt zenekonzeratórium tanárnő, zongora és énektanítást megkezdte. Négykezesek öszzgyakorlása, énekorrepetíció. Jelentkezhetni: Hétfő, szerda, péntek. Calea Traian (Árpád ut) 36. II. udvar. Bejárat jobbról.

Szegényjogon akart perelni a Tordai Sörgyár bérlője

(Kolozsvár.) A Mai Világ tegnap megírta, hogy Bihari Zoltán kolozsvári lakos a Tordai Sörgyár ellen félmillió kártérítési pert indított azon a címen, hogy üzlethelyiségéből lakbér nem fizetése miatt kilakoltatták. A keresete szerint ennek a Tordai Sörgyár az oka, mert nem szerzett részére italmérési engedélyt s miután még három évig joga lett volna bennmaradni az üzlethelyi-

ségben, de a kilakoltatással félmillió kárt szenvedett. A törvényszék II. szekciója ma tárgyalta az ügyet, de az iratok áttanulmányozása után a törvényszék megállapította, hogy Bihari szegényjog alapon illetégmentesen nem kérheti a tárgyalás lefolytatását. A törvényszék ez alapon a tárgyalást elnapolta addig, míg Bihari letizeti a kellő illetékeket.

A Timisiana Bank vádlottait bérelt, külön kocsi szállítására Kolozsvárra

(Kolozsvár.) Az országos botrányra dagadt Timisiana Bank három vádlottját, amint már a „Mai Világ” jelezte is, ezeknek kérésére a kolozsvári bíróság elé állítja. Most jelentik Temesvárról, hogy a három vádlottól: Oprea, Mero és Arzenovits bankigazgatókról a hatósági orvosi vizsgálat megállapította, hogy, súlyos betegek. Ez alapon a család interveniált a temesvári ügyészség és a CFR-nél, hogy engedjék meg a gyenge egészségű, tartóztatott direktoroknak, hogy külön bérelt kocsi, átszállás nélkül utazhassanak Kolozsvárra. Ugy a temesvári ügyészség, valamint a CFR hozzájárult a foglyok

családja kéréséhez. A különös kérés indoka az volt, hogy az esetleges átszállások veszélyeztetnék az előkelő vizsgálati foglyok egészségét.

Igy a Timisiana vádlottjai külön kocsi, külön szakaszban fogják megtenni az utat Kolozsvárig. Mégis jó néha, ha nagyon előkelő a vizsgálati fogly.

Az előkelő vizsgálati foglyok megérkeztek Kolozsvárra. Oprea rögtön kérte az ügyészséget, hogy szanatóriumba helyezték el, mert beteg. Az ügyészség az orvosok véleménye alapján engedélyezte a kérést és Opreát egyik kolozsvári szanatóriumban helyezik el őrizet alatt.

Cuza mint diktátor

(Bukarest.) A főváros utcáin a cuzista liga tegnap ériási nagyságu plakátokat ragasztott ki, amelyek az ország keresztény lakosságát haragra hívják fel a zsidók ellen. A plakát szövege felhívja az ország lakosságának a figyelmét arra, hogy csak diktatura mentheti meg Romániát és akkor is csak az esetben, ha a diktátor Cuza professzor lesz.

A cuzista manifestum éles kirohanásokat tartalmaz azok ellen, akik esetleg más diktátort szeretnének, mint Cuza.

Időjárás

(Budapest.) A meteorológiai intézet időjárásprogóziisa szerint változóan felhős és melegedő időjárás várható.

Szabad a juhok és tejtermékek kivitele

(Bukarest.) A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amely szerint a berbécs, juh és kecske, valamint a tejtermékek kiviteli illetékét megszüntette.

Kiutasítottak Franciaországból egy amerikai újságkiadót

(London.) A Franciaországból kiutasított Hearst újságkiadó utban van Anglia felé.

A romániai vonatok minden 100 órai menetidőből 14 órát késnek

(Bukarest.) Manoiescu közlekedési miniszter nemrég átiratot intézett a CFR vezérigazgatóság-hoz azzal a kéréssel, állítsák össze a CFR vonatainak késési statisztikáját.

A CFR vezérigazgatósága Manoiescu miniszter rendeletének eleget tett és összeállította azt a kimutatást, amely arról is pontos képet ad, hogy a román államvasutak vonalain közlekedő vonatok a rendes menetidőn felül mekkora késéssel futottak be az előírt távolságot. Ez a statisztika — különösen a multa — elég szomorú adatokat tartalmaz. Egészen ennek az évnek az elejéig a CFR vonatok valóban nagyon sokat késnek. A kimutatás szerint 100 órai menetidőre átlag 14 óra késés esett. A mozdonyok és a személyzet teljesítőképességét azonban időközben sikerült annyira felfokozni, hogy 1930 januárjában a maximális késési átlag 100 órai menetidőt véve alapul, már csak 2 órára csökkent. Augusztus végére a helyzet annyira megjavult már, 100 órában legfeljebb mindössze 30 percet késnek a vonatok.

Manoiescu miniszter most arra kötelezte a CFR vezérigazgatóságot, hogy a vonatok késéséről naponta is készítsék el a statisztikai kimutatást.

Az Edison-mozgó műsoráról. Mostanában sok szó esik a kolozsvári mozgó műsoráról. Talán sehol sincs olyan versengés e körül, mint Kolozsváron, ahol a filmszínházak, hogy a közönséget megnyerjék, kénytelenek is mindent elkövetni, hogy műsorukat változtatás és vonzóan állítsák össze. Ez meg is látszik a műsorukon. Az Edison-mozgó pénztáránál pedig, amely sokak szemében mint külvárosi mozi van elkönyvelve, ugynevezett jó közönség tolong és ezzel dokumentálja, hogy ez a filmszínház a legjobb műsort vetíti.

Lapeldrusítókat felvesszünk!

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Részvénytársaság

CLUJ PIATA UNIRII NO. 7. KOLOZSVAR MATYAS KIRALY-TER 7.

Betéteket előnyös kamattal fogad el és rendszerint felmondás nélkül fizet vissza. Olcsó kölcsönöket nyújt

Fiókjai: Dej, Dicsőszentmárton, Alba-Iulia, Targu-Mures, Oradea és Timisoara (Dés), Dicsőszentmárton, Gyulafehérvár, Marosvásárhely, Nagyvárad és Temesvár.

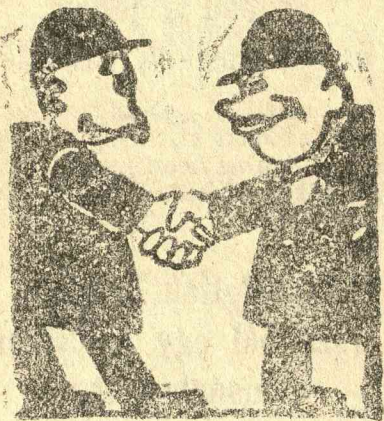
Affiliált intézetei: Torda aranyosvármegyei Takarékpénztár Rt., Turda (Torda), Alsófehervármegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár Rt., Aiud (Nagyenyed), Udvarhelymegyei Takarékpénztár Rt., Odorheiu (Székelyudvarhelyen és Cristur (Székelykeresztúron), Szászrégenvidéki Takarékpénztár Rt., Reghin (Szászrégen), Néptank Rt., Huedin (Bánffyújváros), Szamosújvári Hitelbank Rt. Gherla (Szamosújvár)

Minden bankügyletet legelőnyösebben végez. :: Áruraktárai a vasút mellett.

Saját tőkéi 143 millió lei

Edison	Corsó filmszínház	Armen mozgó	Urania	Select mozgó
2 szenn. 3 órási előadás 18 felv. I. Szerelmek manővere (Sixtus herceg) vigjáték 8 felvonásban fősz. Dina Gralla, Albert Paulig, Werner Pitschau I. Asszony a harcmezőn 10 felv. dráma fősz. Eleonor Boardman, John Holland	Premier A hamis eskü hatalmas dráma az anyai szeretet himnusza fősz.: La Iana, Franz Lederer Előjáték: Vidám társaság amerikai burleszk és a legújabb UFA journal	2 szenn. 3 órási előadás 18 felv. I. Don Juan 10 felv. dráma Byron lord versei nyomán fősz.: John Barrymore, Willard Louis II. Világ legszebb asszonyának álma 8 felv. dráma fősz.: Billie Dove	Szenzációs új műsor Akiket felvet a pénz 7 felv. vigjáték fősz.: Richard Dix, Gertrude Olmstead Ezenkívül: Amerikai burleszk és a legújabb UFA Journal	Szenzációs premier! Ma éjjel talán... Nagyszerű piháns beszélő vigjáték, ének és táncszamokkal fősz.: Jenny Jugo, Siegfried Arno, Joh. Riemann. A zenét Robert Stoltz és Fritz Rotter szerezték

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, a budapesti véres események után kíváncsi vagyok rá, hogy mi történne, ha a mi munkanélkülieink is végigvonulnának az utcákon tüntetni?

— Csak nem képzeli, hogy a parlament tagjai a kormány ellen fognak tüntetni...

— Azt hiszi, Pancser ur, hogy a politikusokon kívül nincs más ember az országban, aki munkanélküli?

— Nincs, mert a többi ugynevezett munkanélküli, ha mással nem, de munkakereséssel van elfoglalva.

— Mit szól hozzá, hogy a temesvári Timisiana bank letartóztatott három igazgatóját elsőosztályú bérelt különkocsiban fogják a kolozsvári fogházba átszállítani?

— Még mondja valaki, hogy nem gazdálkodtak jól a betétesek pénzével, ha a fogházban is telik nekik ilyen luxusra.

— Mondja, Pancser ur, ha már tud vagyunk rajta, hogy történt az, hogy a kormány különböző koncessziókra házasodott össze külföldi pénzcsoporthal, habár komolyan intették, hogy a koncessziószerződéseknek súlyos szépséghibái vannak?

— A kormány is úgy csinált, mint az öreg Schwartz, aki azt mondta a fiának:

„Na, nézd már meg Mórckám, ez itt a te gazdag menyasszonyod, a dúsgazdag Grünnek a leánya.”

„Ajvő — mondta a fia —, ezt a görbelábú, pupos, rondaarcú nőt vegyem én el.”

„Nu, nu — mondja az apa —, ne kiabálj, hisz nem fazonra, hanem súlyra veszed el.”

— Szóval a külföldi pénzcsoporthal a szerződéseit is súlyra és nem fazonra kötötték?

— Ebben maradunk.

* Benamy: „Kajüt”. (Teljes kiadás.) Ára 60 lej. Kapható mindenütt.

Rádío Információs Iroda Cluj-Kolozsvár

Alapítási év 1920.

Szállít belföldi és külföldi kereskedelmi hitelinformációkat

**Gyors, pontos
és megbízható**

Kérjen próbainformációt!

Cluj, postafiók 127.

Nem helyezi át aradi székhelyét a Lomási

(Arad.) Azokkal a hírekkel szemben, hogy a Lomási Erdőipar Részvénytársaság Bukarestbe helyezi át székhelyét és az áthelyezés következtében több tisztviselőjének felmond a vállalat, a Lomási igazgatóságtól szerzett értesülésünk szerint

a vállalat központjának áthelyezése csak kombináció volt, mert a vállalat ezzel a tervvel nem foglalkozik. A Lomási egyébként ma adta be a törvényszékhez felebezését a 255 millió hirság ügyében.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. — **Állást keresők féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

LEVELEZÉS

Két barna 19 éves barátó sétapartnert keres. Leveleket „Szépek vagyunk” jelígre kérünk.

Asszonyok, lányok, ki akar németül tanítani? „Valamit én is tudok” jelígre a kiadóba írjanak.

Huszéves urfiu megismerkedne filigrán szóke asszonykával vagy leánnyal. Leveleket „Bajnok” címmel a kiadóba kérek.

Két uriaszony levelezni óhajt két korrekt uriemberrel. Ajánlatokat „Diszkrét” jelígre a laphoz kérünk.

„Jóság” jelígre levél van a kiadóban.

HÁZASSÁG

Vidéki önálló iparos házasság céljából megismerkedne 25—30 év körüli szerényebb igényű tisztességes nővel. Vallás, hozomány mellékes. Leveleket „Vagyonos” címmel a kiadóba kérek.

Malomtulajdonos, özvegy ember, szerető anyát keres két gyermeknek. Komoly leveleket „Jóság” jelígre a kiadóba kérek.

Harmincnégy éves, félmillió lejes ingatlannal bíró özvegy uriaszony férjhez menne jobb iparoshoz is. „Közös vállalat” címre kérem az ajánlkozásukat.

Férjhez menne intelligens uriaszony, gyermekes özvegyemberhez. Kelegyeje van. Leveleket „Gyermezszerető” címen a kiadóba kérek.

LAKÁST KERES

Jobb szoba, konyha, speizos lakást keresek október 1-re a belváros területén. Lehet kisebb 2 szoba, konyha is. Címet a Lyceum-nyomdába kérek. Str. Reg. Maria 12.

LAKÁS KAPHATÓ

Különbejárattal, szépen butorozott szoba kiadó 2 személynek is. Calvin 22.

ÁLLÁST KERES

Matematika tanár butorozott szobáért csakis előkelő családnál correpetálna. Cím a kiadóban.

ÁLLÁST NYER

Agilis munkanélküliek megfelelő napi keresethez juthatnak. Cím a kiadóban.

ADÁS - VÉTEL

Kitűnő karban levő 12 százalékos jövedelmező külvárosi ház, négy lakással 320 ezer lejért eladó. Cím a kiadóban.

Tanyát keresek közel Kolozsvárhoz haszonbérbe, esetleg megvételre. Cimeket a kiadóba kérem leadni.

Férfi ruhák, cipők, télikabát eladók. Str. Caragiale 1. II. 9.

VEGYES

Biztos poloskahalál 25 lej tívgeje. Kapható **Demeter C.** gyógyszerárában, Cluj, C. Motilor 2.

Borbélyüzletnek konkurenciánélküli helyen igen alkalmas helyiség olcsón kiadó. Csermalom-utca 14.

A kémia legújabb vívmánya szerint fest, tisztít
Czink, Cluj

Akkor lesz szép, akkor biztosítja fiatalosságát, ha betartja a pompás illusztrációkkal díszes Athenaeum Füzetek 14 számának minden arany szabályát. A címe: „Szépség ifjúság”. Ára 34 lej, kapható Lepage könyvkereskedésben Cluj-Kolozsvár. Küldje be az árát helyegben és Lepage franko küldi.

Asszonyok réme

Irta Otto Wurm

(170.)

— Ne busuljon egy csalfa lányért, száz leány akad, ki boldognak fogja magát érezni, ha egy oly férfi, mint ön, szívével ajándékozza meg, — mondotta Bettie. — Az ön jegyese sohasem szeretne igazán.

Tamás köszönő szavakat mondott a vigaszért, azután gyorsan eltávozott.

— Tehát ő a kormányosa annak a hajónak, melyről Ede tegnap beszélt nekem, — suttogta Bettie.

— Az álarcos hajóját, mely engem megmentett a Duna habjai közül? Ó most már mindenre emlékszem, hallottam a hullámok zúgását. Igen, igen, most már világos előttem minden.

— Szegény Tamás, — szólott Bettie, — elbeszélése valóban megindító.

Molly nem szólt, de arcának különös kifejezése mutatta, hogy reá nem kisebb hatással volt Tamás bánata, mint Bettie.

— Ah, — kiáltá Bettie, ki ez alatt felnyitotta a kosár fedelét.

Pompás öltözékek heverték előttük, a legdrágább kelmékből készítve. Gyönyörű hál cipők és egy belépő egészítették ki a ruhatárat, melyet a társaságok legelőkelőbb hölgyei is megirigyelhettek volna.

— Óh, Bettie, te hercegnőhöz fogsz hasonlítani, — szólott Molly elragadtatással.

— Gondolod? — kérde Bettie álmodozva.

— Igen, habár ragyogó szépséged minden kincset elhomályosít. De mondd csak Bettie, nem tűnik fel neked, mintha valami Eldorádban volnánk?

— Valóban Molly, sokszor úgy tűnik fel előttem, mintha álmodnám az egészet, csak a fontos feladat, mely előttem áll, emlékeztet a valóra.

— És Marsden Ede férjedként fog szerepelni?

Bettie elpirult.

— Igen, de csak úgy formailag, különben is elvagyok ragadtatva jellemessége és műveltsége által, valóban soha sem hittem, hogy Bill szövetségesei ily emberek legyenek.

— Hiszen még nem ismerjük mindnyáját... és Elisa...

Molly elakadt.

— Igazad van, — válaszolt Bettie. — Elisa és az a sötétarcú ember, ki jegyesének látszik, nem nagy előszeretettel viseltetik irányunkban. De ezzel ne törődjünk, hiszen az álarcos megoltalmaz bennünket, előtte mindnyájan meghajolnak.

Eközben egy másik szobában is beszélgetés folyt, de nem ily ártatlan tárgyokról.

Az a gondosság, mellyel az ajtót elrekesztették, mutatta, hogy nem igen kívánnák, hogy valaki kilesse beszélgetésük tárgyát.

— En ismételtén azt mondom József, hogyha nem teszed azt, amit mondok neked, nem sokáig lesz Bill tanácsadója, én észrevettem, hogy az utóbbi időben Bill nagyon sokat társalog Dickel.

— Csak nem parancsolhatok Billnek?

— Azt nem, hanem tedd azt, amit én mondok neked és meglátod, hogy mily örömmel fogadnak társaid, kik már megunták Bill zsarnokságait.

— De ez nem mehet olyan könnyen!

(Folyt. köv.)



Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagy-áruháza. Calea Regele Ferdinand 5. (v. Wesselényi-utca) Telefon: 479.

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Regele Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14. sz.

Katz és Fia Kész férfi és gyermekruhák. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főtér) 10. Telefon: 8-85.

Férfi öltönyök, gyermek ruhák, a legújabb szabás szerint, hozott anyagból is, részletre is, olcsón készülnek **Simon szabónál, Ovár Kornis-u. 8.** barátok templomával szemben.

Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főtér 18.

Edény - üveg

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcelán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv - papír

Keszey Albert Könyv és papirkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, írószer, rajzműszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadói vállalat. Kérjen jegyzékeket.

Típ. „LYCEUM”-nyomda — Turós Lajos — Cluj, Str. Regina Maria 12. — Telefon: 11-45.